



Република Србија
**КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТУ
КОНКУРЕНЦИЈЕ**

Број:6/0-02-296/2014-5
Датум: 21. мај 2014. године
Београд

На основу члана 37. став 2. Закона о заштити конкуренције („Службени гласник РС“ број 51/09 и 95/13 – у даљем тексту: Закон), члана 2. став 1. тачка б) Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције („Службени гласник РС“ бр. 49/2011) и члана 13. став 2. Статута Комисије за заштиту конкуренције („Службени гласник РС“ број 49/2010), члан Савета Комисије за заштиту конкуренције, по овлашћењу председника Комисије за заштиту конкуренције бр. 1/0-06-314/2014-1 од 15. маја 2014. године, одлучујући по пријави концентрације заведеној под бројем 6/0-02-296/2014-1, коју је по приложеном пуномоћју поднела Бојана Миљановић, адвокат из Београда, из адвокатске канцеларије „Карановић/Николић“, ул. Ресавска бр. 23, Београд, у име клијената – друштва Ravago S.A. основаног у складу са прописима Великог војводства Луксембург, са регистрованим седиштем на адреси 16. rue Notre Dame, L 2240 Luksemburg, Veliko vojvodstvo Luksemburg, регистрованом у Луксембургу под регистарским бројем В 88948, дана 21. маја 2014. године, доноси следеће

РЕШЕЊЕ

I ОДОБРАВА СЕ у скраћеном поступку концентрација учесника на тржишту која настаје стицањем појединачне контроле друштва „Ravago S.A.“ основаног у складу са прописима Великог војводства Луксембург, са регистрованим седиштем на адреси 16. rue Notre Dame, L 2240 Luksemburg, Veliko vojvodstvo Luksemburg, регистрованим у Луксембургу под регистарским бројем В 88948, над привредним друштвом са ограниченом одговорношћу „Barentz Ravago Chemical Specialist S.A.“, основаним у складу са прописима Великог војводства Луксембург, са регистрованим седиштем на адреси Rue Notre-Dame, 16, L - 2240 Luksemburg, Veliko vojvodstvo Luksemburg, регистарски број друштва В 91789, до чега долази на основу преузимања додатних 46,69% удела у друштву „Barentz Ravago Chemical Specialist S.A.“ од претходног власника тих удела, на који начин ће „Ravago S.A.“, са раније поседованим уделима у овом друштву, постати његов једини члан и власник са уделом у власничкој структури капитала овог друштва од 100%.

II УТВРЂУЈЕ СЕ да је подносилац пријаве концентрације, у предвиђеном року извршио уплату износа од 25.000,00 (двадесетпетхиљада и 00/100) ЕУР на

девизни рачун Комисије за заштиту конкуренције отворен код Народне банке Србије, што представља одговарајућу висину накнаде за издавање решења о одобравању концентрације у скраћеном поступку из чл. 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције.

Образложење

Привредно друштво „Ravago S.A.“ из Великог војводства Луксембург (у даљем тексту: Ravago, или подносилац пријаве), поднело је Комисији за заштиту конкуренције (у даљем тексту: Комисија) 5. маја 2014. године, пријаву концентрације (у даљем тексту: пријава) заведену под бројем 6/0-02-296/2014-1. Пријава је поднета преко адвоката по пуномоћју Бојане Миљановић, из адвокатске канцеларије „Карановић/Николић“, ул. Ресавска бр. 23, Београд. Прегледом укупног садржаја достављене пријаве, њених аналитичких делова, прилога и докумената, Комисија је оценила да је иста у свим својим деловима усклађена са прописом којим је уређен садржај и начин подношења пријаве концентрације. Подносилац је 14. маја 2014. године Комисији доставио Захтев за заштиту одређених података и информација садржаних у овој пријави, а Комисија је поводом таквог захтева и након разматрања оправданости његовог постављања, дана 20. маја 2014. године, донела закључак о заштити података за које је подносилац пријаве затражио да им се такав статус одобри, те да исти у складу са тим буду и третирани. Комисији је од стране подносиоца пријаве предложено да о овој пријави одлучи у скраћеном поступку, уз навођење разлога за такав предлог. У целости је извршена уплата прописаних финансијских обавеза, што је учињено у предвиђеном року, а што је констатовано у ставу II изреке. На тај начин су у односу на ову, као и друге - претходно наведене чињенице којима се Комисија изјаснила у вези потпуности и квалитета предметне пријаве, испуњени сви услови за поступање и одлучивање Комисије у овој управној ствари.

Подносилац пријаве је друштво које је према достављеном изводу и преводу овог документа на српски језик, основано 26. августа 2002. године са неограниченим трајањем. Према подацима за 2013. годину, ово друштво, односно група којој припада, имала је око 5000 запослених, и тај број се повећавао у континуитету више узастопних претходних година. Достављени су сви прописани подаци који се односе на остварене приходе подносиоца пријаве, односно групе чији је члан на глобалном – светском нивоу, као и приходе који су преко зависних друштава групе Ravago која су регистрована и активна у Републици Србији – остварени на нашем националном тржишту. Такође, подносилац пријаве доставио је Комисији све захтеване податке који се односе на његове појединачно највеће добављаче и купце и исти се налазе у документацији предмета.

Компанија Ravago је претежно активна у дистрибуцији пластичних маса, производа од гуме, као и у другим сегментима дистрибуције хемијских производа, укључујући рециклирање и сједињавање полимера. Осим наведеног оквира активности, ово друштво обавља и послове дистрибуције одређених врста

грађевинских производа. Достављени су подаци о идентитету страних физичких лица као крајњих власника друштва Ravago, које је само једно од привредних друштава која су организационо, функционално и власнички повезана у оквиру истоимене групе – Ravago група привредних друштава. Ова група је као реномирани дистрибутер на глобалном тржишту полимера, гуме и других хемикалија, организована кроз два главна одељења. Прво од њих јесте одељење сировина (полимери, еластомери и друге хемикалије). Друго одељење јесте одељење готових производа (изолација, грађевински панели, материјали за паковање, кровне мембране, геотекстили итд.). Путем органског раста и аквизиција, као и стварањем друштава заједничких улагања, Ravago група своју пословну активност данас обавља у око 50 земаља света са горе наведеним бројем запослених. На територији Републике Србије, Ravago је путем локалних зависних друштава (о чему ће више информација бити дато у наставку текста), активан пре свега у дистрибуцији различитих врста производа од пластике и дистрибуцији хемијских производа.

Домаћи привредни субјекти који су чланови Ravago групе и који су под контролом ове групе по основу искључивог власништва појединих иностраних друштава – чланова групе у капиталу даље наведених домаћих друштава, јесу:

- Ravago Lambda SR d.o.o. са седиштем у Београду, чија је претежна делатност трговина на велико дрветом, грађевинским материјалом и санитарном опремом (шифра делатности: 4673) и које је у искључивом власништву иностраног друштва Polykem S.A.;

- Resinex Srbija d.o.o. са седиштем у Београду, чија је претежна делатност трговина на велико осталим полупроизводима (шифра делатности: 4676) и које је у искључивом власништву иностраног друштва Ravago Distribution S.A.;

- Ultrapolymers d.o.o са седиштем у Београду, чија је претежна делатност трговина на велико осталим полупроизводима (шифра делатности: 4676) и које је у искључивом власништву истоименог иностраног друштва - Ultrapolymers Group N.V.;

- Ravago Premix d.o.o. са седиштем у Београду, чија је претежна делатност производња готове хране за домаће животиње (шифра делатности: 1091) и које је у искључивом власништву иностраног друштва Ravago Production S.A.

Циљно друштво у предметној пословној трансакцији је Varentz Ravago Chemical Specialist S.A. (у даљем тексту: Varentz, или циљно друштво) и исто је основано 2012. године. Његови оснивачи су Ravago – овде подносилац пријаве и друштво Varentz Еуропа В.В. Наведени оснивачи друштва заједничког улагања – овде циљног друштва, које послује самостално и на дугорочној основи, препознали су пословни, комерцијални и развојни интерес за спајање својих дотадашњих самосталних активности, које се баве дистрибуцијом хемикалија, у ново друштво заједничког улагања. Циљ његових оснивача био је да то друштво постане један од водећих дистрибутера специјалистичких хемикалија у Европи. То је постигнуто на основу чињенице да је оваквим заједничким улагањем (чију је реализацију Комисија одобрила решењем од 21. марта 2012. године), дошло до уједињења

најсвеобухватније палете хемијских производа два друштва, као и потпуне географске покривености Европе производима хемијске индустрије. Подносилац пријаве доставио је све захтеване податке који се односе на циљно друштво. Тако је Комисија обавештена о укупном броју запослених, висини остварених прихода у глобалним (светским) оквирима, као и у Републици Србији, а достављени су и сви доступни подаци који се односе на највеће купце и добављаче овог друштва. Циљно друштво активно је у veleпродаји хемијских производа и нуди широк спектар хемијских производа у Србији. На тржишту Републике Србије друштво Barentz активно је преко свог зависног друштва - Barentz Ravago Chemical Specialist d.o.o. са седиштем у Београду, чија је претежна делатност трговина на велико хемијским производима (шифра делатности: 4675) и које је у искључивом власништву истоименог иностраног друштва – овде циљног друштва у предметној концентрацији - које је власник 100% удела у домаћем зависном друштву.

Законски основ за подношење пријаве предметне пословне трансакције Комисији, ради издавања одобрења за њено спровођење, јесте то што трансакција која ће детаљније бити описана у наставку овог образложења, представља концентрацију у смислу Закона. Такође, њени раније наведени учесници испуњавају услове (у погледу висине остварених прихода), при чијем достизању обавеза пријаве постоји и такве претпоставке задовољене су како када је реч о приходима ових друштава оствареним на тржишту Републике Србије, тако и када се ради о њиховим приходима који су остварени на међународном тржишту. Подносилац пријаве доставио је све релевантне податке о томе, на основу којих је Комисија закључила да је поступљено на исправан начин, када је за реализацију ове трансакције затражена од Комисије сагласност за то.

Као правни основ спровођења пријављене трансакције, Комисији је од стране подносиоца достављен Уговор о куповини удела, који су стране заинтересоване за његову реализацију закључиле 17. априла 2014. године. Потписници овог документа су законски заступник друштва Plastiche SA које у предметној купопродајној трансакцији наступа у својству власника и продавца 46,69% акција које пре спровођења трансакције поседује у друштву Barentz Ravago Chemical Specialist S.A., с једне стране и, законски заступник друштва Ravago S.A., које у овој трансакцији наступа у својству потенцијалног купца заинтересованог за преузимање претходно опредељеног акцијског удела, у укупном акцијском капиталу друштва Barentz Ravago Chemical Specialist S.A. Наведени акт о концентрацији, приложен је у верзији на енглеском језику, као и преводу овог документа на српски језик, који је оверен од стране судског преводиоца за енглески језик. Достављеним уговором дефинисан је предмет купопродаје, цена коју ће за његово стицање купац платити продавцу, изјаве и гаранције сваке од страна, као и услови за затварање трансакције - што подразумева добијање свих потребних одобрења надлежних органа, укључив и такве сагласности које проистичу из прописа везаних за област заштите конкуренције.

У власничкој структури циљног друштва, пре спровођења концентрације учествују два друштва са приближним уделима у његовом акцијском капиталу, у

коме први и номинално већински члан друштва има удео од 53,31% (Ravago S.A.), док други и номинално мањински члан друштва има удео од 46,69% (Plastiche SA). Наведена друштва по основу свог власништва у друштву Barentz, имају заједничку контролу над њим. Такав облик контроле над циљним друштвом, по основу реализовања предметне купопродаје, трансформисаће се у појединачну контролу. Њу ће, након што трансакција буде спроведена, над циљним друштвом вршити Ravago S.A, по основу поседовања 100% удела у акцијама овог друштва.

Приликом предлагања дефиниције релевантног тржишта производа, подносилац пријаве износи становиште према коме се ово тржиште за потребе предметне концентрације може одредити алтернативно, односно на један од два начина која је подносилац конкретизовао и дао аргументе за могуће коришћење сваког од њих. Даље, подносилац пријаве сугерише да питање стриктног дефинисања релевантног тржишта производа у конкретном случају може остати и отворено, са каквим становиштем Комисија изражава своју начелну сагласност. Овакав став Комисије проистекао је из разлога њене процене да предложена трансакција неће узроковати ма какве негативне конкурентске ефекте на тржишту Републике Србије, независно од тога која се од понуђених дефиниција релевантног тржишта усвоји и примени. Подносилац пријаве већ има заједничку контролу над циљним друштвом и трансакција се, како је већ указано, тиче само промене у квалитету контроле над циљним друштвом - која се мења из заједничке у појединачну. Наиме, у датом предлогу подносиоца пријаве када је о релевантном тржишту реч, алтернативни приступ само рефлектује могуће разлике у приступу око потребе атомизирања тржишта које се у најширем смислу дефинише као глобално тржиште за дистрибуцију хемикалија. Под генеричким појмом хемикалије, подразумева се широк асортиман разноврсних производа (више од 100 хиљада артикала), који укључује и петрохемикалије, раствараче, полимере, као и све оне хемикалије које су намењене специјалистичким употребама, као што је њихово коришћење у козметичкој индустрији, фармацеутској индустрији, или индустрији људске исхране, као и хране за животиње. Опција за овако одређено релевантно тржиште производа, јесте да се оно додатно „уситни“ на ужа релевантна тржишта производа у сектору дистрибуције хемикалија, уз дефинисање три посебна и одвојена тржишта производа и то:

-тржиште за дистрибуцију хемикалија у великим количинама (које се састоји у достављању основних хемикалија купцима, који потражују велике количине једног производа);

-тржиште за дистрибуцију „основних хемикалија“ (то је тржиште на коме дистрибутери ове врсте производа, купују исте од произвођача, или трговаца и дистрибуирају их купцима којима треба широк спектар различитих хемикалија у мањим количинама, при чему пружају и додатне услуге у које спада пуњење, складиштење, логистика и др.);

-тржиште за дистрибуцију „специјалистичких хемикалија“. То је тржиште које се састоји од скувих, брендираних производа, који се дистрибуирају у малим количинама одређеним одабраним купцима. Неопходно је специфично знање о потребама и навикама купаца, како би дистрибутер продао ове производе.

Специјалистичке хемикалије обухватају састојке који се користе у исхрани и фармацеутским производима.

У односу на прву од наведених опција – ону у којој се релевантно тржиште дефинише као глобално тржиште дистрибуције хемикалија, Ravago је у Србији присутан, само путем циљног друштва, на који начин на нашем националном тржишту достиже удео (према информацијама које је доставио подносилац пријаве) од око /0-5/¹%. У случају када се релевантно тржиште производа дефинише на начин да оно обухвата три посебна - претходно опредељена ужа релевантна тржишта производа, онда на првом од њих – по горе примењеном редоследу навођења – Ravagoов тржишни удео је /0-5/%, на другом је удео Ravago (путем циљног друштва) /0-5/%, док на трећем дефинисаном релевантном тржишту, Ravago на националном тржишту Републике Србије достиже удео од /0-5/%.

Комисија је прихватила предлог подносиоца пријаве да се као релевантно географско тржиште, а за потребе утврђивања ефеката спровођења ове концентрације у оквиру националне територије, одреди тржиште Републике Србије.

Подносилац пријаве доставио је податке који се односе на висину тржишних удела коју достижу најзначајнији конкуренти на сваком од опредељених релевантних тржишта производа. Приликом достављања ове врсте показатеља, дата је напомена да су исти засновани на подносиоцевим интерним проценама. На основу приложених и од стране Комисије разматраних података о уделима наведених конкурената, закључено је да су њихови појединачни удели релативно ниски и да се ради о [...] величинама, каква оцена се односи на било које од дефинисаних релевантних тржишта. Сви подаци у вези са идентитетом конкурената активних на појединим релевантним тржиштима, као и подаци о тржишним уделима сваког од њих, расположиви су и налазе се у списима предмета.

Осим у Републици Србији, ова концентрација је ради прибављања сагласности за њено спровођење, пријављена и надлежним органима за заштиту конкуренције у Пољској, Словенији и Украјини.

Мотиви подносиоца пријаве за спровођење предметне концентрације, опредељени су пословном одлуком о атрактивности и економској исплативости успостављања са његове стране појединачне контроле над дистрибутивном мрежом циљног друштва, која има широк домаћај, нарочито у Западној Европи. Такође, привлачност циљног друштва за подносиоца пријаве, проистицала је из несумњиво високог нивоа техничке експертизе и искуства у дистрибуцији специјалистичких хемикалија, коју поседује друштво Varentz. Та и сва друга квалитативна обележја

¹ Акт садржи заштићене податке. Заштићени подаци приказани су ознаком [...] или у распону који Комисија сматра одговарајућим начином заштите.

овог друштва ће, по основу успостављања искључиве контроле над њим, након спровођења концентрације преузети подносилац пријаве.

На основу свих података и информација које је Комисија користила у предметном управном поступку, закључено је да спровођењем ове концентрације не настају последице на тржишту Републике Србије, због којих пријављену трансакцију не би требало одобрити. Њеним спровођењем не долази до спречавања, ограничавања, или нарушавања конкуренције на тржишту Републике Србије, или делу тог тржишта, а пре свега стварањем, или јачањем доминантног положаја, па је одлучено да се у конкретном случају ради о концентрацији која се сматра дозвољеном применом критеријума процене дозвољености концентрација из члана 19. Закона, због чега је одлучено као у диспозитиву.

Поука о правном леку:

Ово решење је коначно у управном поступку. Против овог решења може се поднети тужба Управном суду у року од 30 дана од дана достављања решења.

П. О. ПРЕДСЕДНИКА КОМИСИЈЕ

Иван Угрин, члан Савета